



Application: Application: Aplicación:

Porsche 911, Boxster and Cayman



Location of cabin filter:

Under the hood on the passenger side of the vehicle under a cabin filter access door.

Tools: Phillips-head screwdriver

To remove existing filter:

1. Open the hood.
2. Locate the battery cover on the passenger side of the vehicle. Remove the cover by unlatching the spring clips securing the cover by turning them counter clockwise.
3. Remove the cabin filter cover that is located to the far passenger side next to the battery cover you just removed. Remove this cover by pulling it up and out.
4. Once that cover is remove use a Phillips head screwdriver to remove the metal brace over the cabin filter.
5. Remove the dirty filter and replace it with a new filter.
6. Re-install the metal brace you remove and secure it with the screws.
7. Reinstall the cabin filter cover.
8. Reinstall the battery cover and secure the spring clips.
9. Close hood.



Application: Application: Aplicación:

Porsche 911, Boxster and Cayman



Emplacement du filtre de cabine :

Sous le capot, du côté passager du véhicule, sous le panneau d'accès du filtre d'habitacle.

Outils: Tournevis à tête Phillips

Pour retirer le filtre en place :

1. Ouvrez le capot.
2. Trouvez le couvercle de batterie du côté passager du véhicule. Enlevez le couvercle en tournant en sens antihoraire les attaches à ressort qui le fixent.
3. Enlevez le couvercle du filtre d'habitacle situé à l'extrémité du côté passager, à côté du couvercle de batterie que vous venez d'enlever. Enlevez ce couvercle en tirant vers le haut et vers l'extérieur.
4. Une fois le couvercle retiré, utilisez un tournevis Phillips pour enlever le support métallique au-dessus du filtre d'habitacle.
5. Retirez le filtre encrassé et remplacez-le avec le nouveau filtre.
6. Réinstallez le support métallique que vous venez d'enlever et fixez-le à l'aide des vis.
7. Réinstallez le couvercle du filtre d'habitacle.
8. Réinstallez le couvercle de batterie et fixez-le à l'aide des attaches à ressort.
9. Fermez le capot.

Lugar del filtro de cabina:

Debajo del capó en el lado del pasajero del vehículo, debajo de una puerta de acceso al filtro de cabina.

Herramientas:

Destornillador de punta de cruz (Phillips)

Para quitar el filtro existente:

1. Abra el capó.
2. Localice la tapa de batería en el lado del pasajero del vehículo. Quite la tapa, desenganchando los retenes de muelle que sujetan la tapa y girándolos en sentido contrario al reloj.
3. Quite la tapa del filtro de cabina situada en el extremo del lado del pasajero, al lado de la tapa de batería que acaba de quitar. Quite esta tapa, halándola hacia arriba y hacia fuera.
4. Una vez quitada la tapa, use un destornillador de punta de cruz (Phillips) para quitar el tirante metálico sobre el filtro de cabina.
5. Quite el filtro sucio y reemplácelo con un filtro nuevo.
6. Reinstale el tirante metálico que quitó y sujételo con los tornillos.
7. Reinstale la tapa del filtro de cabina.
8. Reinstale la tapa de batería y sujete los retenes de muelle.
9. Cierre el capó.